

Povrede kao posledica nasilja u porodici

Da li ste pretrpeli napad i povređivanje od Vašeg partnera ili druge bliske osobe?

**Idite kod lekara.
Neka Vas pregledaju i leče.
Vaše zdravlje je važno!**

Dozvolite da se Vaše povrede medicinski dokumentuju. Tako ćete imati dokaz o pretrpljenom nasilju. To je važno sada, a možda će biti važno i kasnije. Na primer, ako se odlučite za podnošenje prijave ili razvod.

- ✓ Što je brže moguće idite lekaru ili u centar za pomoć žrtvama nasilja. Neke povrede nakon određenog vremena više ne mogu da se vide i dokumentuju.
- ✓ Recite sve što se dogodilo. Pokažite sve povrede. Obavezno recite ako se radi o pretrpljenom davljenju ili povređenom vratu. Ako osećate bolove u leđima, napomenite to.
- ✓ Neke povrede se vide tek kasnije. Ne sramite se da se ponovo obratite lekaru ili Ambulanti za zaštitu žrtava nasilja (Gewaltschutzambulanz) u centru Charité.
- ✓ Za dokumentaciju trebate koristiti poseban formular. Svaka povreda se označava i opisuje na slici tela. Korisno je i da se povrede fotografišu.

Lekari imaju obavezu čuvanja profesionalne tajne. Sve informacije ostaju u Vašem zdravstvenom kartonu. Bez Vašeg pristanka informacije ne smeju nikome da se dele.

Ovu informaciju podržavaju sledeće institucije:



Ovde možete dobiti pomoć

Centri za pomoć žrtvama nasilja (24 časa dnevno)



Bundeswehrkrankenhaus Berlin Scharnhorststraße 13, Berlin-Mitte	☎ 030 28 41 25 10
Charité Campus Benjamin Franklin Klingsorstraße 96, Berlin-Steglitz	☎ 030 450 552 864
Charité Campus Mitte Phillipstraße 10, Berlin-Mitte	☎ 030 450 531 000
Charité Campus Virchow-Klinikum Augustenburger Platz 1, Berlin-Wedding	☎ 030 450 552 000
DRK Kliniken Berlin Westend Spandauer Damm 130, Berlin-Charlottenburg	☎ 030 30 35 40 04
Ev. Waldkrankenhaus Spandau Stadtstrandstraße 55 5, Berlin-Spandau	☎ 030 37 02 17 40
Jüdisches Krankenhaus Berlin Heinz-Galinski-Straße 1, Berlin-Wedding	☎ 030 49 94 22 17
Krankenhaus Waldfriede Argentinische Allee 40, Berlin-Zehlendorf	☎ 030 81 81 02 85
Sankt Gertrauden-Krankenhaus Paretzer Straße 12, Berlin-Wilmersdorf	☎ 030 82 72 23 50

Dokumentacija sa formularom. Ponuda je besplatna.
Uzмите u obzir vreme čekanja.

Ordinacije:

Adrese medicinskih ordinacija koje nude mogućnost pružanja zdravstvene dokumentacije sa formularom možete dobiti pozivanjem dežurne službe BIG na broj:

☎ 030 611 03 00.

Ambulanta za zaštitu žrtava nasilja u centru Charité:

U ambulanti medicinari na zakonski način dokumentuju povrede. Nužno je zakazati termin na broj:

☎ 030 450 570 270. ➡ www.charite.de



Više informacija i podrška

Dežurna služba BIG, broj: 030 611 03 00 (24 časa dnevno)

Dežurna služba BIG pruža informacije o ponudama savetovanja i posreduje kod dobijanja slobodnih mesta u institucijama za zaštitu. Ako je potrebno, savetovanja se sprovode uz pomoć prevodioca. Sve ponude su besplatne i po želji anonimne. ➡ www.big-hotline.de



informazione online ➡ www.signal-intervention.de

